

Istruzioni per evitare il plagio¹

Quando si elabora un lavoro che incorpori parole o idee di altri, si deve citare appropriatamente la fonte di quell'informazione. Se non lo si fa, si commette un plagio, che è un reato (legge n. 633 del 1941 sul diritto d'autore)".

Definizione di plagio:

Il plagio è l'uso di parole o di idee di altri senza citare la fonte.

Perché è sbagliato plagiare?

- Il plagio priva l'autore originale del riconoscimento che merita.
- Il plagio consente impropriamente a chi lo attua di acquisire meriti per parole o idee di cui non è autore.
- Il plagio è scorretto verso gli altri studenti che diligentemente si prodigano per elaborare un lavoro di qualità, che potrebbe essere valutato meno di altri lavori plagiati.
- Il plagio impedisce a chi lo pratica di imparare a sviluppare le proprie idee.
- Il plagio non è accettato in altri campi, come la scienza, il lavoro, etc.
- Il plagio può avere conseguenze molto serie, come si spiega più avanti.

Istruzioni generali per evitare il plagio:

Da non fare:

- Non usare nessuna delle seguenti informazioni senza citare la fonte dell'informazione: · le parole o le idee di altri; · una parafrasi delle parole o delle idee di altri; · materiale illustrativo creato da altri; · fatti, statistiche, o qualsiasi altra informazione che non sia di conoscenza comune;
- Non riutilizzare parole o frasi senza citare la fonte dell'informazione originale.
- Non prendere parole o frasi da altre fonti senza metterle tra virgolette.
- Non sostituire sinonimi per parole usate in altri lavori senza citare la fonte.
- Non "parafrasare" informazioni in un modo che cambi il loro significato.
- Non sintetizzare altri lavori senza citare la fonte.
- Non citare fonti che non vengono usate.
- Non prendere frasi da un sito web o da altre fonti facendo finta che sia proprio.
- Non usare una fonte tanto estesamente da perdere di vista le proprie idee.
- Non aggiungere informazioni alla fonte originale pensando così di eliminare la necessità di citarla.

Da fare:

- Citare sempre la fonte di brani, parafrasi, sintesi, o altre informazioni che non siano di conoscenza comune.
- Mettere le virgolette ad ogni frase citata alla lettera da una fonte.
- Assicurarsi che le parafrasi siano accurate.
- Annotare le fonti delle notizie quando si prendono appunti da lavori altrui.
- Separare le citazioni alla lettera dalle parafrasi quando si prendono appunti.
- Sviluppare un proprio stile di scrittura.
- Se avete trovato la citazione in un altro libro e non avete l'informazione sulla fonte originale, scrivete "citato in . . .".

¹ Liberamente adattato da <http://www.uakron.edu/ogc/PreventiveLaw/plagiarism.php>.

Che cosa può essere considerato “conoscenza comune”:

Se un’informazione è compresa in una delle seguenti categorie, può essere considerata “conoscenza comune” e, quindi, non richiede una citazione della fonte:

- informazioni che chi vi legge certamente conosce già
- informazioni che sono facilmente reperibili
- informazioni che si trovano frequentemente in altre fonti senza la citazione corrispondente

Se ci sono dubbi sul fatto che un’informazione sia o non sia “conoscenza comune,” allora citate la fonte.

Come si cita:

Se chi scrive decide di usare parole o idee di un altro, deve citare la fonte di quell’informazione.

La citazione è necessaria perché il vero autore delle parole o delle idee riceva il giusto riconoscimento, ed anche perché il lettore possa verificare l’affermazione riferendosi alla fonte originale dell’informazione.

- La citazione può assumere diverse forme. Per esempio, note a pie’ di pagina, note alla fine del lavoro, o note nel testo. Il modo e lo stile della citazione variano tra docenti e discipline. Chiedere al proprio docente quale modo di citare preferisce che adottiate.

Come si individua un plagio:

I segnali per un possibile plagio sono i seguenti:

- Formattazione delle pagine diversa da quella comunemente usata
- Uso di un vocabolario sofisticato o di uno stile di scrittura al di sopra del livello medio degli studenti
- Riferimenti a molte fonti che non sono disponibili nelle biblioteche dell’università
- Diversi stili di scrittura all’interno dello stesso documento
- Incapacità dello studente di discutere il contenuto del suo lavoro

Il plagio e Internet:

- Il problema del plagio è stato accentuato dalla disponibilità di informazioni su Internet. Ma se è vero che Internet facilita il plagio, esso facilita anche il riconoscimento del plagio da parte dei docenti.

Conseguenze del plagio:

- Se viene scoperto un plagio, il docente può rifiutarsi di ammettere lo studente alla discussione della tesi di laurea.